

SUOMI - ENGLANTI

ajanvaraus	appointment
alaleuka	lower jaw
allerginen	allergic
alue	region
arka	sensitive, sore
asento	position
ateria	meal
diagnoosi	diagnosis
edetä (tauti pahenee)	proceed, be aggravated
ehkäistä	prevent
eliminoida/poistaa	eliminate
elintarvikeväri (plakkiväri)	food dye, disclosing tablets
epämukava	uncomfortable, inconvenient
erikoishammaslääkäri	specialized dentist
erosio, hampaan syöpymisvauriot	erosion
esihaastattelu	medical interview, preliminary review
esilääkitys	premedication
esite	brochure, leaflet
etuhammas	incisor, front tooth
fluori	fluoride
fluorihuuhtelu	fluoride mouth rinse
fluorilakkaus	fluoride varnishing
haju	odour
hammas	tooth, teeth
hammasharja	tooth brush
hammashoitola, -klinikka	dental clinic
hammaskivenpoisto	scaling
hammaskivi	tartar, calculus (dental)
hammaslanka	floss (dental)
hammaslääkäri	dentist
hammastahna	toothpaste, dentifrice
hammastikku	toothpick
hammasväliharja	interdental brush
hapan	sour, acid
happohyökkäys	acid attack
harjata	brush
harsotaitos	gauze, compress
hauras	fragile
heilua (hammas)	wiggle
henkilötunnus	national identity number
hermo	nerve
hioa	sand
hoitaa	take care of
hoitoaika	treatment time, appointment
hoitoon tulossy	chief complaint, presenting complaint
huolellisesti	carefully
huoltaja	guardian
huomata	notice, discover, find
huuhdella (suu)	rinse

huuli	lip
hyytymä	coagulation, clot
häätätapaus	emergency
ien	gum
ienraja	gum line
ientasku	pocket
ientulehdus/gingiviitti	gingivitis
ienvetäymä	gingival recession
iho	skin
ilmoittautua	sign in, book in (to)
imeskellä	suck
implantti	implant
irrota	loosen, come loose
julkinen (kunnallinen)	public
juurihoito	root canal treatment
jäljennös	impression
jääpussi	ice bag
kadota	disappear, vanish
karies	caries, decay
kasvain	tumour
kasvot	face
kehitys	development, progress, evolution
kerta	time, occasion
kieli (suussa)	tongue
kiille	enamel
kiinnityskudossairaus/ parodontiitti	periodontal disease, periodontitis
kipu	pain
korjata	repair, fix
korvata (esim. Kela)	pay back, reimburse
korvata (jonkin sijaan)	replace, compensate, substitute
kotiosoite	home address
ksylitoli	xylitol
kulua (konkreettisesti)	wear (away/out)
kutsu	call
käsikappale/kulmakappale	handpiece
käyttää	use
leikkaus	operation
leukanivel	jaw joint
lihas	muscle
limakalvo	lining
lohkeama	split
lopettaa	stop
luottamuksellinen	confidential, private
lähete	referral, (covering letter)
lääke	medicine
lääkitys	medication
lääkäri	general practitioner, physician
maitohammas	milk tooth, deciduous tooth
maksu	fee, cost
menettää (hammas)	lose

muistaa	remember
muistutus	reminder
muodostua	form, consist
muovipaikka	composite resin
mätä	rot, pus
määräaikaiskutsu, recall	recall
määrätä (lääkitys)	prescribe
niellä	swallow
nukutus	anaesthesia
näkymätön	invisible
oire	symptom
omahoito	self care
ottaa yhteyttä	contact, get in touch
paikka (hammastäyte)	filling
parantua	get better, clear up
perinnöllinen	hereditary
peruttamaton aika	broken appointment
pestä	wash
pinnoitus	sealant (dental)
plakki	plaque
poistaa	remove
poski	cheek
poskihammas /molaari	molar, side tooth
potilas	patient
proteesi	denture
puhdas	clean
puhjeta (hammas)	erupt
purenta	occlusion, bite
purentavirhe	malocclusion
purra	bite, chew
purra hampaat yhteen	bite the teeth together
purukummi	chewing gum
puudutus (paikallis-)	anaesthesia (local)
pysyvä hammas	permanent tooth
päivystys	emergency duty/service
raikas	fresh
raskaana, gravidi	pregnant
reikä	hole, cavity
resepti (lääke)	prescription
riski	risk
rokotus	vaccination
ruokailutottumus	eating/nutritional habit
röntgenkuva	radiograph, x-ray
saattaja	escort
sairaus	disease
sairausvakuutus	health insurance
seulonta	screening
silloin tällöin	every now and then
sisältää	contain
sokeripitoinen	sugary, sugar-containing

sokeriton	sugarless, sugar-free
sosiaaliturvatunnus	social security number
suoja	protection
suojalasit	safety glasses, protective eyewear
suu	mouth, oral
suuhygienia	oral hygiene
suuhygienisti/hammashuoltaja	dental hygienist
suusieni	mouth fungus (mushroom)
suuvesi	mouth rinse
sydän- ja verisuonitauti	cardiovascular disease
sylki	saliva
syventyä	deepen, become deeper
syy	fault, reason, motive
syöpyä	erode, bite
sähköhammasharja	electric tooth brush
särky	ache
särkylääke	pain killer, pain pill, analgesic
säännöllisesti	regularly
tabletti	tablet
tapa	habit, custom
tarkasti	exactly, faithfully
tarkastus	check-up, examination
tarttuva tauti	contagious, transmitted
tarvittaessa	when needed, if need
terveellinen	healthy
terveydentila	health condition
terveyskeskus (julkinen)	public health centre
toimenpide	procedure
toipua	recover, get over
tottua	used (get ~ to)
tulehdus	inflammation, infection
tuntua	feel
tupakoida	smoke
turvotus	swelling, bloating
tutkia	examine, inspect
tutti	comforter, dummy
tärisevä	vibrating
tärkeä	important
ulkonäkö	appearance
ultraääni	ultrasound, ultrasonic-
usein	often, frequently, regularly
uudelleen	again
vaihtaa	switch, change, replace
vakava	serious, acute
valkaista	bleach
varmasti	certainly
varovasti	carefully
vastaanotto (tiski)	reception
vastustuskyky	immunity, resistance
veri	blood

vihlova (kipu)
viisaudenhammas
virvoitusjuoma
vuorokausi
väliaikainen
välipala
välttää
väritabletti (plakki)
värjäytymä
yksityinen
yliherkkä, allerginen
yläleuka
ärtynyt

stabbing pain
wisdom tooth
soft drink
day, round the clock
temporary, provisory
snack
avoid
disclosing tablet
stain
private
hypersensitive, allergic
upper jaw, maxilla
irritated